

ПЕРЕДОВАЯ СТАТЬЯ «ПРАВДЫ»: К приезде делегации Германской Демократической Республики (1 стр.).
Прибытие в Москву Правительственной Делегации Германской Демократической Республики (1 стр.).
Прим В. М. Молотовым Премьер-Министра Германской Демократической Республики О. Гротеволья (1 стр.).
По Советскому Союзу (1 стр.).
В странах народной демократии (1 стр.).

ЗАКОН О ВНЕСЕНИИ ИЗМЕНЕНИИ И ДОПОЛНЕНИИ В ТЕКСТ КОНСТИТУЦИИ ГРУЗИНСКОЙ ССР (2 стр.).
ЗАСЕДАНИЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР: Прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год. Речь депутатов: А. С. Бекаури, М. К. Делба, М. И. Куцава, А. Т. Хелидзе, Ш. С. Рехвишвили, М. К.

Куцава, председателя исполкома Тбилисского городского Совета депутатов трудящихся тов. Г. А. Гегешидзе и председателя исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся тов. Г. Г. Санакоба (2 и 3 стр.).
Сообщение Советского Союза о выполнении в Австрии (4 стр.).
Выступление по радио президента Германской Демократической Республики Вильгельма Пика (4 стр.).
События в Иране (4 стр.).

К приезду делегации Германской Демократической Республики

Сегодня по приглашению Советского правительства в Москву прибывает правительственная делегация Германской Демократической Республики для рассмотрения некоторых важных вопросов, касающихся развития отношений между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой, а также назревших вопросов, относящихся к германской проблеме в целом.

15 августа Советское правительство направило правительствам США, Англии и Франции ноту, излагающую позицию Советского Союза по германскому вопросу и содержащую соответствующие предложения Советского Союза.

Советское правительство при решении германского вопроса исходит из того, что этот неотложный вопрос, имеющий первостепенное значение для дела мира и безопасности народов, должен и может быть урегулирован. Препятствием на пути к разрешению этого вопроса является проводимая западными державами политика вовлечения Германии в агрессивный военный блок, политика возрождения агрессивной милитаристской Германии.

Нота Советского правительства со всей убедительностью показывает, что включение Западной Германии в «европейскую армию», а вместе с тем и в агрессивный Северо-атлантический блок, делает невозможным объединение Восточной и Западной Германии. Парижское и боннское соглашения направлены против основных принципов решений Потсдамской конференции, согласно которым великие державы взяли на себя обязательство сохранить национальное единство Германии, обеспечить преобразование Германии в миролюбивое, демократическое государство.

Добиваясь ратификации парижского и боннского соглашений, завершающих превращение Западной Германии в орудие агрессивного Атлантического блока, правительство Аденрауэра, полностью связавшее свою судьбу с планами восстановления германского милитаризма и подготовки новой войны в Европе, проводит антинародную политику, выгодную только реакционерам и крупным западногерманским монополиям, которым оно и служит.

Около полтора лет тому назад, 10 марта 1952 года, Советское правительство представило на рассмотрение правительства США, Англии и Франции проект Основ мирного договора с Германией. Мирный договор должен обеспечить устранение возможности возрождения германского милитаризма и германской агрессии, установить для германского народа прочные условия мира, содействовать развитию Германии, как единого, независимого, демократического и миролюбивого государства, обеспечить германскому народу возможность мирного сотрудничества с другими народами.

Как известно, правительства США, Англии и Франции до сих пор не выразили своего отношения к этому проекту. Больше того, они вообще отказываются рассмотреть вопрос о заключении мирного договора с Германией под тем несостоятельным предлогом, что еще не существует общегерманского правительства. Однако, как показывает нота Советского правительства, именно политика, направленная на закрепление раскола Германии, осуществляемая правительствами США, Англии и Франции, ведет к тому, что без конца откладывается не только рассмотрение вопроса о мирном договоре, но и решение об образовании общегерманского правительства.

Учитывая законные национальные интересы германского народа и стремления всех миролюбивых народов, Советское правительство предложило правительствам США, Англии и Франции созвать в течение ближайших шести месяцев мирную конференцию с участием всех заинтересованных государств для рассмотрения вопроса о мирном договоре с Германией. В течение указанного срока могла бы быть закончена вся предварительная работа по подготовке мирного договора с Германией. Впредь до образования Временного общегерманского правительства в подготовке мирного договора могли бы участвовать представители существующих правительств Восточной и Западной Германии.

Советское правительство предложило далее, чтобы парламенты Германской Демократической Республики и Германской Федеральной Республики с широким участием демократических организаций образовали Временное общегерманское правительство. Такое правительство может быть создано путем непосредственного соглашения между Восточной и Западной Германией в порядке замены ныне существующих

По Советскому Союзу

Увеличивается производство товаров массового потребления

РАСШИРЯЕТСЯ ПРОИЗВОДСТВО ОБУВИ

КПЕВ. (ТАСС). Перед легкой и пищевой промышленностью страны стоят неотложные задачи — резко повысить выпуск товаров народного потребления, в том числе прочной и красивой обуви.

В беседе с корреспондентом ТАСС заместителем министра легкой и пищевой промышленности УССР тов. И. И. Есиленко рассказано:

В нынешнем году на Украине выпуск всех видов обуви увеличивается по сравнению с 1950 годом почти на 8,5 миллиона пар. В четыре раза возрастает выпуск моделей обуви. Изделия, не пользующиеся спросом у населения, с производства сняты.

В связи с увеличением выпуска продукции реконструируются девять обувных фабрик — расширяются закрытые и штамповочные цеха. На Одесской фабрике № 2, Киевской № 4, Херсонской № 10 создаются новые механизированные поточные линии.

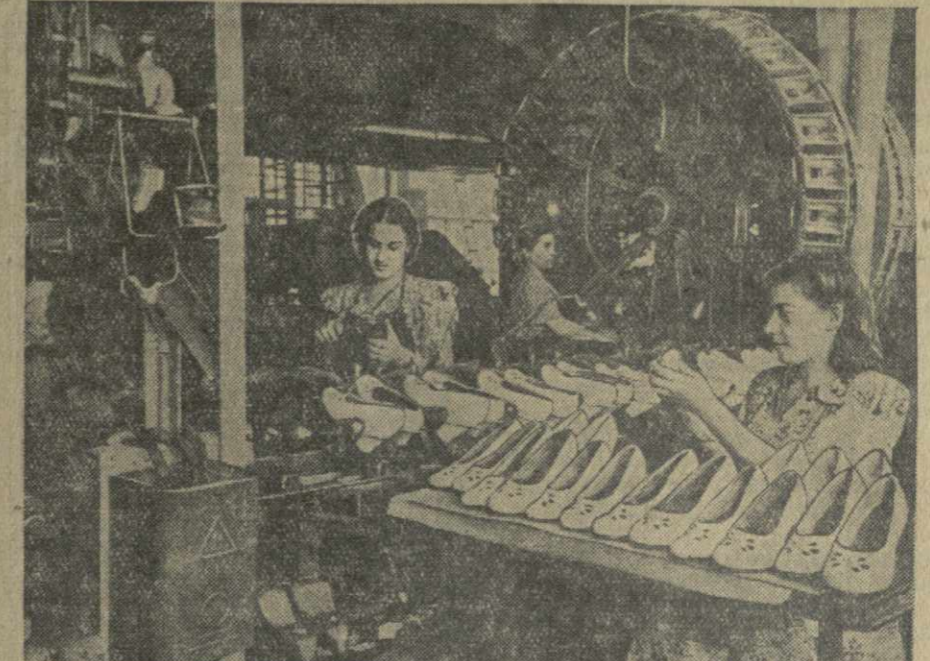
Увеличение производства обуви потребовало расширения кожевенной промышленности. В нынешнем году кожевенные заводы республики выпустили продукции на 142 миллиона рублей больше, чем в 1950 году, в 2,3 раза увеличивается производство лаковой кожи, значительно возрастает выработка хрома и шевро. Обувные предприятия получат кожтопвары более 10 расцветок.

Намечено к 1 января 1957 года повысить выпуск обуви до 43 миллионов пар, или на 13 миллионов пар больше, чем в 1953 году. В Сталино, Ворошиловграде, Херсоне, Николаеве, Ужгороде, Стрыпе будут построены пять новых обувных фабрик и два кожзавода.

ШЕЛКОВЫЕ ТКАНИ 300 НОВЫХ РИСУНКОВ

Министерство легкой и пищевой промышленности СССР утвердило мероприятия по дальнейшему улучшению качества оформления тканей из натурального шелка.

Во втором полугодии будут изготовляться такие ткани 300 новых рисунков. Предприятиям предложено увеличить количество расцветок по каждому рисунку и повысить качество художественного оформления. Будет больше выпускаться тканей в рисунках среднего и мелкого масштаба. Расширяется производство стегуных набивных изделий из натурального шелка — плакатов, косынок, шарфов. (ТАСС).



Ленинград. Коллектив обувной фабрики «Пролетарская победа» № 2 по сравнению с прошлым годом увеличила выпуск модальной обуви более чем на 80 процентов. Борьба за успешное выполнение годовой программы, коллектив выпустила в июле 25 тысяч пар обуви сверх плана.

На снимке: конвейер отделочного участка цеха дамской модальной обуви. На переднем плане — работницы Е. Ф. Белка (справа) и И. К. Костылева. Они значительно перевыполнили нормы.

НАКАНУНЕ ОСЕННЕ-ЗИМНЕГО СЕЗОНА

Львов. Предприятия легкой промышленности области расширяют выпуск товаров осенне-зимнего ассортимента. 70 образцов модельной обуви подготовила лаборатория обувной фабрики № 3. Фабрика модельной обуви приняла в производство двадцать новых фасонов мужских полуботинок и женских туфель из высококачественных материалов.

Подготовку к осенне-зимнему сезону ведут трикотажные и швейные фабрики. Симферополь. Легкая промышленность Крыма увеличивает выпуск товаров широкого потребления.

РАСТЕТ ВЫПУСК АВТОМАШИН И ВЕЛОСИПЕДОВ

ГОРЬКИИ. Коллектив автозавода имени Молотова встретил решения пятой сессии Верховного Совета СССР, решив товарища Маленкова как боевую программу своей дальнейшей работы.

Подсчитав свои возможности, автозаводчики решили уже в третьем квартале достигнуть уровня производства, запланированного на конец текущего года. Сверх годовой производственной программы будет выпущено для продажи колхозам 4,5 тысячи грузовых автомашин и для продажи населению — 2 тысячи легковых

В странах народной демократии

ПОБЕДА ГИДРОСТРОИТЕЛЕЙ НА РЕКЕ ХУАЙХЭ

ПЕКИН. (ТАСС). Как сообщает газета «Гуаньминцзяо», строители ирригационных сооружений на реке Хуайхэ одержали новую победу. Закончилось строительство одного из важнейших объектов третьего года работ на Хуайхэ — плотины Саньха. Плотина была построена менее чем за десять месяцев. Объем земляных работ составил 7,5 миллиона кубических метров. При сооружении плотины Саньха широко использовались передовые методы советских гидростроителей, благодаря чему была достигнута значительная экономия средств и материалов и сокращен срок строительства.

Плотина Саньха вместе с главным оросительным каналом в северной части провинции Цзяну, а также с другими строящимися сооружениями, создаст крупную ирригационную систему, которая даст возможность оросить 25,800 тыс. му земель (1 му равен 0,06 га). Это увеличит ежегодный урожай зерновых в северной части провинции Цзяну на 1 млн. тонн.

ДОРОЖНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО В ЧЕХОСЛОВАКИИ

ПРАГА. (ТАСС). Чехословакия имеет густую сеть автомобильных дорог. В этом году ведется большая работа по ремонту и реконструкции дорог. Кроме того, только в Чехии строится 670 километров новых дорог и 238 мостов. Строительство самых больших мостов у Живоготши и Холна через р. Влтаву уже закончено.

На строительстве дорог и мостов широко используются советские землеройные и другие машины. Все основные работы механизированы.

В этом году вдоль новых и старых дорог высажено 250 тысяч фруктовых деревьев.

ОТДЫХ ТРУДЯЩИХСЯ ПОЛЬШИ

ВАРШАВА. (ТАСС). Правительство Польской Народной Республики создает трудящимся все условия для здоровья и культурного отдыха. С каждым годом увеличивается число рабочих, проводящих свой отпуск в домах отдыха и санаториях. В первом полугодии текущего года только в профсоюзных здравницах отдохнуло свыше 170 тыс. горняков, металлургов, машиностроителей, текстильщиков и рабочих других отраслей промышленности.

В настоящее время около 35 тыс. трудящихся проводят свой отпуск в домах отдыха и санаториях. Десятки тысяч человек совершают туристские походы.

К услугам отдыхающих — широкая сеть культурно-просветительных учреждений.

Прибытие в Москву Правительственной Делегации Германской Демократической Республики

20 августа в Москву по приглашению Советского Правительства прибыла Правительственная Делегация Германской Демократической Республики. Делегацию возглавляет Премьер-Министр Германской Демократической Республики О. Гротеволь. В состав делегации входят: Заместитель Премьер-Министра В. Ульбрихт, Заместитель Премьер-Министра О. Нунше, Заместитель Премьер-Министра и Министр Строительства д-р Л. Больд, Заместитель Премьер-Министра и Министр Финансов д-р Г. Лох, Председатель Национального Совета Национального фронта Демократической Германии профессор Э. Корне, Председатель Государственной плановой комиссии Б. Лейшнер, Председатель Объединения свободных немецких профсоюзов Г. Варнке, Председатель Центрального Совета Союза свободной немецкой молодежи Э. Хонекер, Министр сельского и лесного хозяйства Г. Рейхелат, Министр Внешней и Внутренней Торговли К. Грегор, Министр Металлургической и Горнорудной Промышленности Ф. Зельман, Глава Дипломатической Миссии ГДР в Москве Р. Апфельт, Представитель Союза Демократических Женщин Германии И. Тиле, Сотрудник Министерства Иностранных Дел ГДР П. Флорин, Секретарь Делегации — Л. Эйзерман. Делегацию сопровождает Начальник Протоколного Отдела МИД ГДР Ф. Тун.

Сабуров, Заместитель Министра Иностранных Дел СССР А. А. Громыко, Заместитель Министра Внутренней и Внешней Торговли СССР И. Г. Кабанов и С. А. Борисов, Верховный Комиссар СССР в Германии посол В. С. Семенов, Председатель Моссвета М. А. Ясенов, Командант г. Москвы генерал-лейтенант К. Р. Сивилев, Заведующий 3-м Европейским Отделом член Коллегии МИД СССР Г. М. Пушкин, Уполномоченный Министрства Внутренней и Внешней Торговли СССР в ГДР И. Ф. Семичастнов, и. о. Заведующего Протоколным Отделом МИД СССР В. В. Настов, а также другие ответственные сотрудники Министерства Иностранных Дел СССР и Министерства Внутренней и Внешней торговли СССР.

Прибывших также встречали Глава Дипломатической Миссии Германской Демократической Республики Р. Апфельт вместе с другими членами Дипломатической Миссии, Чрезвычайный и Полномочный Посол Народной Республики Болгарии С. Благова, Чрезвычайный и Полномочный Посол Венгерской Народной Республики А. Складан, Чрезвычайный и Полномочный Посол Корейской Народной Демократической Республики Лим Ха, Чрезвычайный и Полномочный Посол Демократической Республики Вьетнам Нгуан Лонг Банг, Временный Поверенный в Делах Китайской Народной Республики Га Бао-цзянь, Временный Поверенный в

Делах Румынской Народной Республики Ш. Дукю, Временный Поверенный в Делах Польской Народной Республики А. Малацкий, Временный Поверенный в Делах Чехословацкой Республики Д. Вичи, Временный Поверенный в Делах Монгольской Народной Республики Н. Лувсанцугтам, Временный Поверенный в Делах Народной Республики Албании У. Люка.

При встрече был выстроен почетный караул и были исполнены государственные гимны Германской Демократической Республики и Советского Союза.

Аэродром был украшен государственными флагами Германской Демократической Республики и Советского Союза. (ТАСС).

Выступление Премьер-Министра Германской Демократической Республики Отто Гротеволья на аэродроме по прибытии в Москву

Дорогие друзья,
Дорогие товарищи.
Правительственная Делегация Германской Демократической Республики приветствует население Москвы — славной столицы СССР — и весь советский народ, который своими выдающимися достижениями в мирном строительстве вызывает восхищение всего прогрессивного человечества. Мы приветствуем Правительство Советского Союза, пользующееся безграничным доверием всего советского народа и уважаемое и почетом всех прогрессивных и миролюбивых людей во всем мире.

Все миролюбивые люди в нашей стране, патриоты в Восточной и Западной Германии, горячо приветствуют ноту Правительства СССР и Правительства Франции, Великобритании и США от 15 августа с. г., а также приглашение Правительственной Делегации Германской Демократической Республики в Москву, так как они видят в этом значительный шаг в направлении восстановления единства Германии и заключения мирного договора с Германией.

Дорогие друзья, за великодушную помощь и поддержку, которую великий советский народ постоянно оказывает миролюбивому немецкому народу в деле строительства новой жизни в условиях мира и демократии.

С восхищением следит немецкий народ за грандиозным социальным трудом в СССР и от всего сердца желает народам Советского Союза новых крупных успехов в деле перехода к коммунизму.

Пусть здравствует и процветает Советская страна — нерушимый оплот дела мира, демократии и социализма.

Да здравствует Правительство СССР и Центральный Комитет славной Коммунистической Партии Советского Союза!

Да здравствует прочная, нерушимая дружба между миролюбивым немецким народом и миролюбивыми народами Советского Союза!

Прим В. М. Молотовым Премьер-Министра Германской Демократической Республики О. Гротеволья

20 августа Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов принял Премьер-Министра Германской Демократической Республики Отто Гротеволья. На приеме присутствовал Верховный Комиссар СССР в Германии посол В. С. Семенов.

На Центральном аэродроме прибывших встречали Первый Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Иностранных Дел СССР В. М. Молотов, Заместитель Председателя Совета Министров СССР и Министр Внутренней и Внешней Торговли СССР А. П. Миколн, Председатель Государственного Планового Комитета Совета Министров СССР М. З.

Заседание Верховного Совета Грузинской ССР

Прения по докладу о Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год и об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год

Речь депутата М. К. Делба

(Очамчирский городской избирательный округ, Очамчирский район)

Товарищи депутаты! Решения пятой сессии Верховного Совета СССР, речь Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. Маленкова на сессии воодушевили все народы нашей страны на новые трудовые победы.

Тружущиеся Абхазской АССР, вместе со всем грузинским народом, со всей народом Советского Союза, в ответ на решения пятой сессии ярко демонстрируют свою решимость — умножить вклад в дело дальнейшего укрепления нашей Родины и улучшения материального благосостояния народа.

Проект бюджета Грузинской ССР на 1953 год, представленный на рассмотрение настоящей сессии, является органической частью общесоюзного бюджета и полностью обеспечивает финансирование мероприятий, намеченных партией и правительством в области дальнейшего подъема народного хозяйства республики.

С начала текущего года в местной промышленности Абхазской АССР проведена работа по реконструкции ряда заводов строительных материалов. В ближайшее время значительно увеличится выпуск кирпича, черепицы, известня. Однако, реконструкция предприятий местной промышленности, мы не смогли одновременно добиться выполнения планов производства стройматериалов. За семь месяцев текущего года недолго 2 миллиона штук кирпича. В настоящее время, совместно с Министерством местной промышленности Грузинской ССР, намечены мероприятия, которые позволят преодолеть отставание в выполнении плана производства стройматериалов.

Задача дальнейшего улучшения материального благосостояния трудящихся обязывает нас добиваться неуклонного подъема сельского хозяйства.

В 1953 году, в результате неудовлетворительной организации труда в колхозах Абхазии, не были своевременно выполнены планы посадки табака, сева кукурузы и овощных культур. Опоздание в проведении осенних сельскохозяйственных работ отрицательно сказалось на состоянии урожайности.

План сбора зеленого чайного листа за три месяца в Абхазии выполнен. Сверх плана сдано 390 тонн. Однако в августе, из-за плохой организации труда, темпы сбора чайного листа снизились. Мы приняли необходимые меры для безусловного выполнения августовского и годового планов. Наряду с этим серьезное внимание сейчас уделяется повышению качества сырья.

Злобный враг нашей партии и советского народа Берия нанес много вреда сельскому хозяйству Грузинской ССР, в том числе и Абхазской АССР. Нам необходимо решительно ликвидировать послед-

ствия вражеской деятельности Берия. С этой целью мы пересматриваем размещение культур как между районами Абхазии, так и внутри районов — по колхозам.

Говоря о развитии сельского хозяйства, необходимо подчеркнуть исключительное важное значение нового Закона о сельскохозяйственном налоге, который будет способствовать организационно-хозяйственному укреплению колхозов, повышению доходов колхозников.

Забота партии и правительства о всемерном повышении материального благосостояния советского народа, о крупном подъеме производства товаров народного потребления требует резкого улучшения государственной и кооперативной торговли. У нас имеется довольно широкая и развитая сеть торговли как в городе, так и на селе. Но пока еще нет необходимой культуры в обслуживании советского потребителя.

Бюджет Абхазской АССР, предусмотренный в проекте бюджета Грузинской ССР в сумме 160.342 тысячи рублей, обеспечивает финансирование основных мероприятий, предусмотренных народнохозяйственным планом на 1953 год. В процессе исполнения бюджета нам необходимо учесть все наши ресурсы, эффективно их использовать и решительно прекратить нарушения финансовой дисциплины, которые имели место в Абхазии в прошлые годы.

Вместе с другими выступившими здесь депутатами, мною предложено утвердить бюджет Грузинской ССР, представленный на рассмотрение настоящей сессии.

Товарищи депутаты! Пятая сессия Верховного Совета СССР, состоявшаяся на днях в Москве, явилась яркой демонстрацией нерушимой дружбы народов Советского Союза, а принятые сессией решения — залог дальнейшего расцвета хозяйства и культуры всех советских республик.

Враг Коммунистической партии и Советского государства, маховый агент международного империализма Берия хотел подорвать, разрушить братскую дружбу советских народов и, прежде всего, дружбу народов нашей страны с великим русским народом. Этому никогда не бывать!

Грузинский народ, как и все народы Советского Союза, во главе с великим русским народом еще теснее сплотится вокруг Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза и Советского правительства и вносит свой достойный вклад в великое дело построения коммунизма в нашей стране. (Аплодисменты).

Речь тов. Г. Г. Санакоева

(Председатель исполкома Юго-Осетинского областного Совета депутатов трудящихся)

Товарищи депутаты! Бюджет Юго-Осетинской автономной области неразрывно связан с бюджетом Грузинской ССР и является его составной частью. Общий объем бюджета области на 1953 год определяется в сумме 63.724 тысячи рублей, что превышает бюджет 1952 года на 3.598 тыс. рублей, или на 5,8 проц.

По сравнению с довоенным 1940 годом бюджет Юго-Осетии в 1953 году возрастает на 96 проц., а против бюджета 1930 года — в 32 раза.

Более 50.849 тыс. рублей из средств бюджета нашей области будут израсходованы на социально-культурные мероприятия, что составляет 79,7 проц. общей суммы бюджета, в том числе на народное образование — до 33 млн. рублей.

Благодаря постоянной заботе партии и правительства, помощи грузинского и великого русского народов, Юго-Осетия за годы советской власти из отсталой окраины превратилась в передовую и развитую, в культурном и экономическом отношении, автономную область. Большое развитие получила местная промышленность, благоустроены город Сталинири и районные центры.

Вместе с тем следует сказать, что в развитии хозяйства и культуры мы имеем весьма существенные недостатки, а порой — грубые ошибки.

Неудовлетворительно внедряются в колхозное производство достижения современной агротехники, не соблюдаются агрохимические сроки в проведении сельскохозяйственных работ.

Крайне низка урожайность сельскохозяйственных культур, неоправданно низка также продуктивность общественного животноводства. Слабо поставлена у нас трудовая дисциплина в колхозах, низок уровень оплаты труда колхозников.

На уделяется должного внимания делу жилищного и курортного строительства, а также вопросам электрификации города, районных центров и колхозов.

Несомненно, что недостаток в развитии хозяйства и культуры у нас было бы гораздо меньше, если бы областное руководство, а также руководящие работники райкомов работали лучше, если бы до этого министерствами и правительством республики на нашу область обращалось больше внимания.

Мне хочется довести до сведения сессии, что за последнее время Центральным комитетом КП Грузии и правительством республики намечены серьезные мероприятия, направленные на подъем экономики Юго-Осетии, повышение материального и культурного уровня трудящихся.

Наша задача заключается в том, чтобы быстро ликвидировать ошибки, допущенные бывшим руководством области, мобилизовать широкие массы трудящихся вокруг осуществления поставленных перед ними задач.

Товарищи депутаты! Я целиком и полностью одобряю проект бюджета Грузинской ССР на 1953 год и прошу утвердить его.

Одновременно прошу Совет Министров республики включить дополнительно в бюджет Юго-Осетинской автономной области на 1953 год средства на следующие мероприятия: на благоустройство города Сталинири — 400 тысяч рублей, на строительство водопровода в районном центре и окончании ранее начатого строительства водопровода в Лениногор — 80 тысяч рублей, на благоустройство местных курортов в селении Наугтин Занурского района, в селении Коблини и Лесе Джаванского района, а также Канчавети Ленингорского района — 100 тыс. рублей, на восстановление пострадавшего от пожара здания хетагуровской средней школы и ликвидации последствий наводнения от разлива реки Лиахвы — 1 миллион 200 тысяч рублей.

Товарищи депутаты! Большие задачи, которые должны быть успешно решены в 1953 году, требуют от каждого из нас самоотверженного труда на всех участках хозяйственной и культурной деятельности.

Советский народ ведет от победы к победе героическая и великая Коммунистическая партия Советского Союза.

Закаленная в боях, под руководством нашего отца и учителя генерального Ленина, ученика и продолжателя дела Ленина великого Сталина и их соратников, Коммунистическая партия является ведущей, руководящей и направляющей силой советского общества, строящего коммунизм.

Мы, коммунисты, и все трудящиеся Юго-Осетии, не пожалеем сил и энергии для того, чтобы с честью выполнять все задачи, поставленные перед нами партией и Советским правительством. (Аплодисменты).

Речь депутата М. И. Кучава

(Шромский избирательный округ, Сухумский район)

Товарищи депутаты!

Зугдидский район — в основном чаеводческий район. Чай является источником богатства колхозов и занятости колхозников. Сейчас чайные плантации занимают 6.000 гектаров. В этом году зугдидцы выступили инициаторами социалистического соревнования за своевременное проведение сбора чайного листа, за повышение качества готовой продукции и обязались дать стране сверх плана миллион килограммов чайного листа. Теперь чаеводы борются за выполнение взятых обязательств. Уже собрано и сдано промышленностью 9.854 тысячи килограммов листа из 12.389 тысяч килограммов, предусмотренных планом.

Колхозы района с каждым годом повышают урожайность сельскохозяйственных культур, возрастают денежные и натуральные доходы колхозников.

Вместе с тем у нас в работе имеются серьезные недостатки, все еще есть отставание колхозов. Не используются резервы повышения урожайности сельскохозяйственных культур. Для поднятия интенсивности сельского хозяйства необходимо широко внедрять механизацию. Все известные наши огромные достижения в этом деле. Однако уровень механизации трудовых процессов убога за культурой чая пока еще низкий. Наши механизаторы и конструкторы призваны постоянно совершенствовать чаевоборные и другие машины.

Следует отметить, что в нашем районе пока еще недостаточное внимание уделяется общественному животноводству, все еще низка его продуктивность. Животноводство должно стать передовой, рентабельной отраслью сельского хозяйства. Району необходимо оказать больше помощи в создании прочной кормовой базы.

Плохо поставлено дело снабжения колхозов строительными материалами. Например, вместо 60.000 штук кровельного пиленера Зугдидский район получил лишь 5.000 штук. Из 30 тонн цемента и 3.200 кубометров леса пока ничего не получено.

С каждым днем повышается культурный уровень трудящихся, растут их запросы. Удовлетворить их — наша задача, но для этого необходимо располагать широкой сетью школ и культурно-просветительных учреждений. Однако значительная часть школьных зданий в нашем районе непригодна для работы в них. Нам школьникам тесно в тех помещениях, которые они занимают. Это вопрос неоднократно ставился перед Министерством просвещения, однако реальные результа-

ты пока не достигнуты, дело не двинулось с места. Министерство просвещения ограничилось в этом году тем, что распределило средства, отпущенные правительством на капитальный ремонт школ, но совершенно не позаботилось о том, чтобы обеспечить из необходимых фондовых материалов. На капитальный ремонт школ в Зугдидском районе в этом году было предусмотрено 347 тысяч рублей, а фондовый материал выделен лишь на сумму 15 тысяч рублей. Министерство просвещения должно изучить в ближайшее же время состояние материальной базы школ нашего района и оказать действенную помощь в деле строительства и ремонта школьных зданий.

В плохом состоянии находится материальная база сети культурно-просветительных учреждений. С 1946 года эксплуатировался здание Государственного театра, хотя оно все еще не закончено строительство. Теперь уже здание театра требует капитального ремонта. Театру необходимо оказать финансовую помощь.

Население Зугдиды не малочисленное. Однако в городе до сих пор еще нет водопровода. В прошлом году Министерством коммунального хозяйства Грузинской ССР запрошено строительство водопровода. Были проведены проектно-изыскательские работы, на которые израсходовано 50.000 рублей. Но дальше дело не двинулось. Прошу предусмотреть в бюджете этого года средства, необходимые для строительства водопровода в Зугдиды.

Тружущиеся Зугдиды, так же, как и весь советский народ, тесно сплочены вокруг родной Коммунистической партии и Советского правительства. Тружущиеся Зугдидского района единодушно одобрили решения Центрального Комитета нашей партии и Президиума Верховного Совета СССР по делу врага партии и народа Берия и выражают огромную благодарность Центральному Комитету Коммунистической партии и Советскому правительству за своевременное разоблачение и привлечение к суду этого огогольного агента международного империализма.

Товарищи депутаты! Мною предложено утвердить представленный на обсуждение этой сессии проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год, а также отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1952 год.

Да здравствует великая Сталинская дружба народов нашей великой Родины!

Да здравствует вихорливый и организатор всех наших побед — Коммунистическая партия Советского Союза! (Аплодисменты).

Речь депутата А. Т. Хелидзе

(Опурхетский избирательный округ, Кутаисский район)

Товарищи депутаты! В представленном на рассмотрение сессии Государственном бюджете Грузинской ССР на 1953 год предусмотрены значительные ассигнования на нужды здравоохранения — 540.463 тысячи рублей, что на 10,5 процента больше прошлогоднего.

Для охраны здоровья трудящихся нашей республики в текущем году будут осуществлены значительные мероприятия, в том числе увеличатся, по сравнению с прошлым годом, число коек в больницах.

В то же время надо отметить, что Министерство здравоохранения и его местные органы работают пока еще неудовлетворительно. В результате этого из бюджета 1952 года остались неиспользованными 25,5 миллиона рублей.

Здесь же я должен сказать и о том, что объединение больничной и поликлиники, при формальном к этому делу отношении, не дало желаемых результатов, а лишь вызвало отставание амбулаторно-поликлинического обслуживания населения, главным образом, в части профилактики. Этот недочет мы должны исправить в ближайшее время.

Значительного улучшения требует санитарно-медицинское обслуживание рабочих промышленных предприятий. Министерства, ведомств и руководители промышленных предприятий должны предусмотреть строительство целого ряда новых лечебно-профилактических учреждений.

Необходимо усилить строительство районных лечебно-профилактических учреждений, поскольку в целом ряде районов (Ахмета, Вани, Шуахеви, Карели, Кутаиси) больницы размещены в несоответствующих помещениях.

Всем Советскому Союзу известны курорты нашей республики. В течение 1952 года на курортах Грузии побывало 160 тысяч человек из всех уголков нашей необъятной Родины. В нынешнем году значительно усилена работа по благоустройству санаториев и курортов. Проходят переподготовку кадры медицинских работников. Ко всем ведущим курортам прикреплены кабинеты институтов усовершенствования врачей, которые на местах ведут плодотворную практическую и научную работу.

Решением Сованого правительства предусмотрено создать на наших курортах три крупных санатория, в результате чего значительно улучшится снабжение курортов продуктами питания.

Физкультурные организации Грузинской ССР, имеющие крупные спортивные достижения, из года в год растут и по-

вышают спортивно-технические показатели своей работы.

В нашей республике насчитывается 5.349 низовых физкультурных коллективов. В них объединено 303.192 физкультурника и спортсмена, в том числе 175 мастеров спорта и 65 заслуженных мастеров спорта Советского Союза. В прошлом году спортсмены Грузии установили 138 республиканских рекордов. Из них 8 превысили всеобщие рекорды и 2 — мировые.

В этом году грузинские спортсмены достигли новых значительных успехов.

В целях дальнейшего развития физкультуры и спорта, следует обратить соответствующее внимание на строительство спортивных баз. В Тбилиси необходимо построить зимний плавательный бассейн.

В нынешнем году на капитальное строительство по линии Министерства здравоохранения предусматривается сумма в 12.500 тысяч рублей. Должен быть построен 31 объект, в том числе 11 районных больниц и Тбилисская инфекционная больница. За истекшие 7 месяцев годовой план капитального строительства выполнен на 56,7 процента.

По обеспеченности медицинскими кадрами наша республика занимает одно из первых мест в Советском Союзе. Вместе с тем надо отметить, что в распределении кадров у нас имеются серьезные недостатки, в результате чего в районах насчитывается свыше 400 вакантных мест врачей. Это объясняется тем, что некоторые органы здравоохранения на местах и исполкомы районных Советов не создают врачам соответствующих условий, особенно по линии коммунального обслуживания.

Товарищи депутаты! Проект Государственного бюджета, внесенный на рассмотрение сессии Верховного Совета Советом Министров Грузинской ССР, полностью обеспечивает дальнейшее развитие промышленности и сельского хозяйства Грузинской республики, неуклонный подъем культуры и благосостояния нашего народа. Я поддерживаю предложение об утверждении представленного проекта бюджета.

Воодушевленные решениями пятой сессии Верховного Совета Союза ССР и речью на этой сессии Председателя Совета Министров СССР тов. Г. М. Маленкова, работники здравоохранения Грузии отдадут все свои знания, все свой опыт выполнению заданий Коммунистической партии и Советского правительства в деле развития и укрепления народного здравоохранения. (Аплодисменты).

Речь депутата Ш. С. Рехвиашвили

(Уцарский избирательный округ, Онский район)

Товарищи депутаты!

В сельском хозяйстве Онского района ведущее место занимает животноводство и полеводство. Значительный удельный вес имеет и виноградарство. Некоторые успехи достигнуты в развитии животноводства: растет поголовье скота, повышается его продуктивность. После 1946 года поголовье крупного рогатого скота увеличилось на 16,8 процента, количество продуктивного скота — на 95, а удойности — на 47 процентов. В последние годы ряд колхозов с превышением выполняет план надои молока.

Но несмотря на это, в сельском хозяйстве района имеются серьезные недочеты. До сих пор мы не добились выполнения государственного плана повышения продуктивности животноводства. Этот недостаток объясняется тем, что партийные, советские и сельскохозяйственные органы района неудовлетворительно руководят колхозами, слабо помогают им. До последнего времени республиканские органы, в частности, некоторые министерства, в частности, Министерство сельского хозяйства и заготовок, не уделяли должного внимания горным и отдаленным районам. Можно сказать, что многие руководящие работники республики знали Онский район лишь только по учебнику географии, а что касается его экономики, то о ней они не имели ясного и правильного представления. Этим, очевидно, и объясняется, что на многие наши требования Министерства сельского хозяйства и заготовок не реагирует, не уделяет должного внимания механизации сельского хозяйства в горных районах. Об этом говорит хотя бы тот факт, что после 1935 года в районе вовсе не завозили железные плуги. В последнее время колхозы района перестали получать молотилки, тролеры, конные сеяносеялки и другие сельскохозяйственные орудия. Все это мешает дальнейшему подъему сельского хозяйства в районе. Необходимо, чтобы Министерство сельского хозяйства и заготовок Грузинской ССР глубоко изучило специфику развития сельского хозяйства в нашем районе и приняло бы действенные мероприятия, которые могли бы оказать району практическую помощь.

Еще в 1950 году Совет Министров Грузинской ССР принял постановление о строительстве винного погреба в Онском районе. Однако это решение до сих пор не выполняется. В нынешнем году для этого строительства было выделено 100.000 рублей, однако из-за отсутствия проекта и сметы оно до сих пор не начато.

Товарищи депутаты! Онский район — отдаленный, горный район. От Кутаиси находится в 120 километрах и связан с ним шоссеиной дорогой. Передача

женье населения и перевозка груза производится на автомашинах. Надо отметить также, что эта дорога связывает нашу республику с районами Северного Кавказа.

Долгое время не заботились об улучшении состояния этой дороги. Необходимо теперь решить этот вопрос. Надо, кроме того, позаботиться об открытии в Опи транспортной конторы.

Курорт Шови, расположенный в нашем районе, и наполовину не удовлетворяет растущих потребностей трудящихся. Здесь имеется всего два санатория. Без внимания оставлен курорт Угера, хорошо известный своими целебными минеральными водами. Необходимо, чтобы Министерство здравоохранения Грузинской ССР и его курортное управление больше внимания уделяли расширению и благоустройству этих курортов. Следует предусмотреть строительство одного санатория на курорте Шови и благоустройство курорта Угера.

В связи с этим необходимо позаботиться об изучении и использовании имеющихся в районе многочисленных минеральных лечебных источников.

Я должен обратить внимание сессии на вопросы благоустройства города Опи. Еще в 1945 году были составлены проект и смета для проведения работ по укреплению побережья реки Риони в городе Опи. Однако после этого дело почему-то было предано забвению. В нынешнем году вопрос о проведении берегоукрепительных работ был поставлен вторично. Мы просим правительство Грузинской ССР предусмотреть и ускорить финансирование этих работ с тем, чтобы они могли быть начаты в ближайшее время, так как от частых дождей и паводков на реке Риони город терпит убытки.

Районный комитет партии и исполком районного Совета депутатов трудящихся помещаются в непригодном для работы здании. Прошу Совет Министров Грузинской ССР предусмотреть финансирование строительства административного дома в городе Опи.

Проект Государственного бюджета Грузинской ССР на 1953 год, представленный на рассмотрение и утверждение настоящей сессии, полностью отвечает задачам, стоящим перед нашей республикой. Поэтому я поддерживаю предложение утвердить этот бюджет.

Тружущиеся Онского района, воодушевленные решениями пятой сессии Верховного Совета Союза ССР и речью товарища Г. М. Маленкова, еще теснее сплотят свои ряды вокруг родной Коммунистической партии и все свои силы отдадут делу строительства коммунистического общества. (Аплодисменты).

Речь депутата М. К. Кулиева

(Арухлойский избирательный округ, Болнисский район)

Товарищи депутаты! Вместе со всем грузинским народом колхозники и все трудящиеся Болнисского района под руководством Коммунистической партии добились значительных успехов в развитии сельского хозяйства района, в подъеме материального и культурного уровня населения.

В текущем году уборка колосовых у нас полностью закончена к 10 августа.

Колхозы района досрочно выполнили план хлебозаготовок, засыпали семями 16.364 центнера при плане 15.840 центнеров. Колхозникам авансом выдано на трудодень от 2 до 3 килограммов пшеницы.

В нынешнем году выращен хороший урожай винограда, с каждого гектара в среднем будет собрано не менее 60 центнеров, а в отдельных колхозах — значительно больше.

Колхозы района сдали государству 406 тонн раннего картофеля. Сдача картофеля и овощей продолжается.

Однако нужно сказать, что средние урожаи картофеля и овощей еще низкие. Колхозы Болнисского района еще не удовлетворены состоянием животноводства. Не выполнен план поголовья по крупному рогатому скоту. Мы добиваемся ликвидации этого отставания. По сравнению с прошлыми годами немного увеличилась продуктивность животноводства.

В настоящее время колхозы заняты заготовкой кормов для зимовки скота. Зимнее содержание скота у нас недостаточно обеспечено кормами по той причине, что мы не имеем зимних пастбищ.

Мы просим Совет Министров Грузинской ССР выделить нам зимние пастбища из участка «Ягулда», находящегося в распоряжении Грузагостота, так как этот участок в 1952 году никем не был использован.

Местный бюджет Болнисского района за 1952 год выполнен по доходам в сумме 11.324 тысячи рублей, или на 96 проц., а по расходам в сумме 11.213 тысяч рублей, или на 95 проц.

Превышение доходов над расходами выразилось в сумме 112 тысяч рублей. Наряду с этим, в результате взлобной работы некоторых учреждений и организаций района, бюджет недополучил 490 тысяч рублей, в том числе по подотчету налога с потребкооперации в сумме 27 тысяч рублей, подоходного налога с населения — 134 тысячи рублей и т. д.

На социально-культурные мероприятия в 1952 году было израсходовано 9.627 тысяч рублей, по сравнению с 1951 годом израсходовано больше на 179 тысяч рублей.

Бюджет Болнисского района на 1953 год по доходам и расходам составляет 12.099 тысяч рублей — увеличение против 1952 года на 599 тысяч рублей или на 5 проц. Возросшие ассигнования по бюджету 1953 года предназначены в основном на социально-культурные мероприятия.

В посеве Болниса нет водопровода. Я прошу дополнительно предусмотреть в бюджете нашего района на 1953 год для этой цели 200 тысяч рублей.

С 1936 года в Болнисе законсервировано начатое строительство Дома культуры, на которое было израсходовано около одного миллиона рублей. Просим предусмотреть ассигнования на окончание строительства Дома культуры в Болнисском районе.

Тружущиеся Болнисского района восприняли решения пятой сессии Верховного Совета Союза ССР, как великую заботу Коммунистической партии и Советского правительства о росте могущества нашей социалистической Родины, о дальнейшем повышении материального и культурного уровня трудящихся.

С огромным удовлетворением был встречен новый Закон о сельскохозяйственном налоге, который направлен на обеспечение дальнейшего укрепления колхозов и роста занятости колхозников, повышает заинтересованность в полном труде и выражает непреклонную волю Коммунистической партии и Советского государства еще выше поднять благосостояние колхозного крестьянства.

Колхозники горячо благодарят партию и правительство за большую заботу о колхозах и колхозниках.

Выступление Председателя Совета Министров Союза ССР товарища Г. М. Маленкова на пятой сессии Верховного Совета СССР вызвало у трудящихся Болнисского района единодушное одобрение и новый подъем творческой активности.

Товарищи депутаты! Проект бюджета Грузинской ССР на 1953 год полностью отвечает жизненным интересам грузинского народа, он обеспечивает дальнейший хозяйственный и культурный подъем нашей республики, рост могущества нашей Советской Родины. Тружущиеся Болнисского района, тесно сплоченные вокруг великой Коммунистической партии и родного Советского правительства, вместе со всем грузинским народом будут работать, не жалея своих сил, над осуществлением задач, поставленных Партией и Правительством, и добьются новых успехов в борьбе за торжество коммунизма. (Аплодисменты).

Сообщение Советской службы информации в Австрии

ВЕНА, 19 августа. (ТАСС). Советская служба информации в Австрии опубликовала сообщение, в котором говорится, что верховный комиссар СССР в Австрии П. И. Ильичев направил 18 августа 1953 г. канцлеру Рабу письмо следующего содержания:

«В связи с просьбой правительства Австрии, выраженной в вашем письме от 4 августа 1953 года, а также в целях удовлетворения нужд австрийского населения советские власти приняли решение разрешить свободное курсирование в пределах всей Австрии пассажирских вагонов, принадлежащих СССР и находящихся в эксплуатации на австрийских государственных железных дорогах».

Греческий Красный Крест благодарит за оказанную помощь

Как уже сообщалось, Президиум Исполнительного Комитета Союза обществ Красного Креста и Красного полумесяца СССР от имени советской общественности выразил глубокое сочувствие греческому народу в связи с постигшим его стихийным бедствием и направил в распоряжение Исполнительного Комитета Греческого Красного Креста 250 тыс. рублей в помощь населению, пострадавшему от землетрясения.

19 августа Исполком Союза обществ Красного Креста и Красного полумесяца СССР получил от Греческого Красного Креста телеграмму следующего содержания:

Глубоко тронуты вашим сочувствием пострадавшим от землетрясения, выражаем вам всю нашу признательность за вашу ценную помощь.

Греческий Красный Крест.

Девятая годовщина убийства фашистами Эрнста Тельмана

БЕРЛИН, 19 августа. (ТАСС). 18 августа немецкие трудящиеся отметили 9-ю годовщину со дня зверского убийства гитлеровскими палачами вождя немецкого рабочего класса Эрнста Тельмана.

Бла Веймара в районе бывшего гитлеровского концентрационного лагеря Бухенвальд состоялся торжественно-траурный митинг трудящихся, посвященный памяти Эрнста Тельмана. Во время митинга была открыта мемориальная доска, установленная в том месте, где был убит Эрнст Тельман. На мемориальной доске начертаны слова: «Вечная слава великому сыну немецкого народа, вождю немецкого рабочего класса Эрнсту Тельману, убитому фашистами на этом месте 18 августа 1944 года».

На митинге выступил секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии Пауль Бандлер. Участники митинга возложили венки в здании бывшего крематория концлагеря, где гитлеровцы замучили тысячи антифашистов из многих стран Европы.

Общественность Франции требует созыва сессии парламента

ПАРИЖ, 19 августа. (ТАСС). В адрес бюро Национального собрания Франции поступают все новые телеграммы от депутатов, требующих немедленного созыва парламентской сессии. К 19 августа бюро получило 222 требования.

Газета «Либерашон» сегодня указывает на «процедурную медлительность, которой, как видно, стремится воспользоваться Эррио в интересах Ланглея». «Ни для кого не секрет, — пишет газета, — что председатель совета министров вынужден констатировать, что досрочный созыв парламента стал почти неизбежным, и поэтому он стремится по крайней мере выиграть время».

Солидарность английских профсоюзов с бастующими трудящимися Франции

ЛОНДОН, 20 августа. (ТАСС). Как сообщает газета «Дейли уоркер», Исполнительный комитет национального профсоюза железнодорожников Англии, насчитывающего 400 тыс. членов, принял решение направить бастующим французским железнодорожникам послание с выражением солидарности.

19 августа французским трудящимся направил послание солидарности совет профсоюзов Роттерама (объединяющий 25 тыс. членов), мажоритарное отделение объединенного профсоюза машиностроителей и другие профсоюзные организации Англии.

Трудящиеся Бельгии солидарны с борьбой французских рабочих

БРЮССЕЛЬ, 19 августа. (ТАСС). Как сообщает сегодня газета «Драго руж», многие бельгийские трудящиеся из провинциальных и французских районов, работающие на текстильных предприятиях Северной Франции, присоединились к забастовке французских трудящихся. Бельгийские трудящиеся заявили о своей солидарности с борьбой французских рабочих против реакционных декретов правительства Ланглея.

Выступление по радио президента Германской Демократической Республики Вильгельма Пика

БЕРЛИН, 17 августа. (ТАСС). Агентство АНН передает: Президент Германской Демократической Республики Вильгельм Пик обратился 17 августа 1953 года по радио Германской Демократической Республики к германскому народу со следующей речью: «Дорогие соотечественники на Востоке и Западе нашей германской родины! Рабочие, крестьяне и все граждане Германской Демократической Республики! Дорогая немецкая молодежь!

В эти часы, когда наши сердца преисполнены надеждой и уверенностью, я обращаюсь ко всему германскому народу. 8 лет ждет наш народ справедливого мирного договора, борется за национальное единство и независимость нашего отечества. Мирный договор и демократическое единство Германии — это глубочайшее национальное стремление нашего народа. Ныне Советское Правительство в своей политике и США выдвинуло предложения, которые делают возможным быстрее заключение мирного договора с демократической Германией. Поэтому я от имени Советского Правительства от всего сердца приветствую с чувством облегчения все действительно миролюбивые и национально сознательные немцы. Нота открывает путь к мирному решению германской проблемы и тем самым несет с собой также разрядку положения в Европе, которой угрожает восстановление агрессивного милитаризма в Западной Германии.

Подписанные Аденгаузером в Бонне и Париже договоры несовместимы с национальными интересами нашего народа. Они делают невозможным национальное восстановление и на 50 лет лишают население Западной Германии национальной самостоятельности. Они связывают Западную Германию с агрессивным Северо-атлантическим пактом, за который немецкая молодежь под командой гитлеровских генералов должна будет умирать на полях сражений на немецкой земле. В порабощенной Германии военные договоры обеспечивают господство магнатов вооружения и инквизиции, которые во время двух мировых войн уже дважды приводили наш народ на край гибели. Вот почему люди самых различных политических убеждений и самых различных мировоззрений, составляющие большинство нашего народа, отклоняют эти военные договоры и выступают против Аденгаузера. Это будет подтверждено также голосованием против Аденгаузера во время выборов в бундестаг.

Нота Советского Правительства открывает новый этап в борьбе нашего народа за единство и мир. Нота предлагает созвать в течение шести месяцев мирную конференцию и обсудить на этой конференции вопрос о мирном договоре с Германией. Во всех стадиях подготовки мирного договора, а также и на мирной конференции должно быть обеспечено представительство Германии. Переговоры должны происходить не через голову германского народа, а с представителями этого народа. На это будет уполномочено Временное общегерманское правительство, которое либо заменит существующие ныне правительства, либо будет создано из представителей обеих частей Германии наряду с этими правительствами. Однако в любом случае оно должно иметь полномочия принимать все шаги, обеспечивающие германскому народу сохранение мира и создание действительно демократических отношений во всей Германии. Важным шагом в этом направлении является подготовка общегерманских свободных выборов, в результате которых будет решен без ка-

кого-либо вмешательства иностранных держав вопрос об общественном и государственном устройстве демократической Германии.

Согласно предложениям Советского Правительства, германский народ должен быть освобожден от тяжелых финансовых и экономических обязательств, связанных с последствиями войны. С 1 января 1954 года должна отпасть уплата репараций и государственных послевоенных долгов четырех великим державам. Окупационные расходы должны быть значительно уменьшены, так, чтобы они составили не более 5 процентов государственного бюджета и чтобы общая сумма окупационных расходов ни в коем случае не превышала суммы окупационных расходов 1949 года. Огромное значение этого предложения очевидно уже хотя бы из того, что окупационные расходы Западной Германии увеличались с 3,9 миллиарда западных марок в 1949 году до 9,3 миллиарда западных марок в 1953 году.

Советское Правительство вновь предлагает свой проект мирного договора с Германией, который уже был приложен к ноте от 10 марта 1952 года. Правительства западных держав до сих пор не дали никакого ответа на это предложение и не внесли никаких контрпредложений. Своим предложением назначить международную комиссию для изучения условий проведения выборов они скорее хотят до бесконечности затянуть заключение мирного договора с единой демократической Германией. Эта политика, проводимая правительством США и немецким исполнителем его воли Конрадом Аденгаузером, совершенно несовместима с жизненными интересами нашего народа.

Германскому народу нужен мирный договор, ему нужно демократическое единство Германии без магнатов вооружения, милитаристов и фашистов. Свободное развитие мирной экономики и равноправная торговля со всеми странами, проводимые на этой основе, обеспечат нашему народу зажиточную и счастливую жизнь.

Этим жизненным требованиям германского народа отвечают предложения, содержащиеся в ноте Советского Правительства. Но, дорогие соотечественники, недостаточно от всего сердца приветствовать эту ноту. Мы должны сами предпринять все шаги для того, чтобы содействовать созыву мирной конференции, заключению мирного договора и осуществлению демократического единства Германии. Соглашение между немцами — это важнейшее сегодня национальное требование.

Пусть парламенты обеих частей Германии выполнят теперь свой национальный долг, пусть они подчинят все разногласия во мнениях и различия в мировоззрениях общим интересам германского народа. Такого высокого национального сознания жаждет наш народ от всех мужчин и женщин, участвующих в общественной жизни обеих частей нашего отечества.

Дорогие соотечественники! Нота Советского Правительства Правительствам Франции, Великобритании и США открывает путь к мирной конференции, к мирному договору а к демократическому единству Германии. Это — путь к разрядке напряженности и к обеспечению мира во всей Европе. Это — путь, следуя по которому германский народ может в качестве равноправной и великой нации вступить в семью миролюбивых народов. Так вступили же мы, немцы, на этот путь, руководимые истинными и правильно понятыми интересами нашего отечества! Начнем с ближайшего и самого простого: с общегерманского соглашения».

Перед выборами в Западной Германии выступление Макса Реймана

БЕРЛИН, 19 августа. (ТАСС). Агентство АНН передает текст выступления председателя Коммунистической партии Германии Макса Реймана по баварскому радио 17 августа.

Макс Рейман призвал западногерманское население избрать на выборах 6 сентября бундестаг в таком составе, который будет в состоянии руководствоваться в своей политике интересами немецкого народа.

Правительство Аденгаузера и стоящие за ним правительственные партии, сказал Рейман, пренебрегли всеми возможностями, представлявшимися за прошедшие четыре года, для воссоединения Германии, препятствовали установлению соглашения между немцами и великими державами и раздували тем самым «холодную войну».

Это является действительной причиной того, почему Германия все еще остается расколотой, почему наш народ еще не имеет мирного договора, почему вновь поднимают голову милитаризм и фашизм и почему все наше население серьезно озабочено угрозой нового кризиса и новой войны.

Американское вмешательство во внутренние дела Норвегии

ОСЛО, 19 августа. (ТАСС). В Будапешт выехала норвежская сборная легкоатлетическая команда для участия в соревнованиях с командой Венгрии. Газета «Фрихетен» пишет, что в результате вмешательства американского посольства в Норвегии известному норвежскому легкоатлету Бьерну Бутеруду в самый последний момент пришлось отказаться от поездки в Венгрию.

Забастовка кровельщиков в Вене

ВЕНА, 19 августа. (ТАСС). Как сообщает газета «Эстеррайхше фольксштампе», четвертую неделю продолжается забастовка 800 рабочих — кровельщиков строительных фирм Вены, требующих повышения заработной платы. Предприниматели прервали переговоры с бастующими и отказываются эти переговоры возоб-

новить. Руководство профсоюза рабочих строителей, во главе которого стоят правые социалисты, отказывается предпринять меры, направленные на поддержку забастовки. Однако кровельщики упорно отстаивают свои требования, пользуясь поддержкой трудящихся.

Поддающееся большинство нашего народа хочет мира, хочет жить в безопасности и в условиях свободы с перспективой постоянного повышения уровня жизни. Но нельзя выполнить эти справедливые требования немцев, придерживаясь курса сотрудничества соглашения между немцами.

Касаясь новой ноты Советского правительства трем западным державам по германскому вопросу, Рейман заявил, что она дает немцам больше возможности в деле разрядки общего напряжения, в деле объединения немецкого народа и заключения такого мирного договора с Германией, который сделает возможным полное развитие ее больших национальных, экономических и культурных творческих сил на благо и счастье всех немцев.

В заключение своего выступления Макс Рейман подчеркнул, что немецкие политики, желающие руководствоваться действительно национальными интересами немецкого народа, должны активно поддержать предложения, содержащиеся в ноте Советского правительства по германскому вопросу.

Репатриация военнопленных в Корею

ПЕКИН, 18 августа. (ТАСС). Корреспондент агентства Синьхуа передает из Кэсюа:

Корейско-китайская сторона сегодня передала другой стороне 450 военнопленных, включая 150 военнопленных некорейской национальности и 300 корейцев. В числе военнопленных некорейской национальности 75 американцев и столько же англичан.

Другая сторона передала корейско-китайской стороне 2.403 военнопленных корейской Народной армии.

События в Иране

ТЕГЕРАН, 19 августа. (ТАСС). Сегодня тегеранская радиостанция захвачена военными сторонниками бежавшего шаха. Днем радиостанция передала обращение генерала Захеда, объявившего, что он взял в свои руки власть в стране.

ТЕГЕРАН, 20 августа. (ТАСС). Сегодня вышел экстренный номер газеты «Марде донья», в котором, в частности, говорится, что 19 августа генералом Захеда арестованы Шаеган (депутат меджлиса. — Ред.), военный губернатор Ашрафи, начальник генерального штаба бригадный генерал Рияхи, сын Мохаммеда Мосаддыка — Голам Хосейн Мосаддык, начальник военной полиции Модабер, инженер Зирак-Заде (депутат меджлиса. — Ред.) и другие лица.

Газета объявляет о произведенном генералом Захеда назначении дивизионного генерала Батманлыча на должность начальника генерального штаба, бригадного генерала Дириетана — на должность военного губернатора Тегерана, бригадного генерала Дафтари — на должность начальника главного управления полиции. Газета указывает, что в результате нападения на дом Мосаддыка было убито и ранено более 300 человек. Дом Мосаддыка разрушен. Редакция газет «Бахаре эм-руз», «Шуреш», «Этгалаат», «Бесуе аянде» разгромлены и помещения этих редакций сожжены. Помещения партий «Нирубе севом» и папаниристов разрушены.

20 августа в 7 часов утра (по тегеранскому времени) по радио были переданы заявления генерала Захеда, а также назначенных им начальными генерального штаба иранской армии и военного губернатора Захеда требуют от Мосаддыка в течение 24-х часов явиться в канцелярию военного губернатора или в главное управление полиции.

Переданным по радио приказом генерала Батманлыча запрещается в Тегеране демонстрации и собрания, солдаты призываются «оставаться на своих местах», выезд населения Тегерана на автомашинах за пределы города воспрещен.

ПАРИЖ, 20 августа. (ТАСС). Положение в Иране продолжает, судя по сообщениям, оставаться неясным. Нет никаких достоверных сведений из провинции. Неизвестно также, где в данный момент находится премьер-министр Мосаддык.

НЬЮ-ЙОРК, 19 августа. (ТАСС). Как передает вашигтонский корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс, иранский посол Салех заявил корреспондентам, что он не получил никакого официального уведомления о событиях в Тегеране, и добавил, что он подает в отставку, если получит официальное сообщение о том, что Захеда сформировало правительство вместо правительства Мосаддыка.

Салех заявил, что «никакое антинационалистическое правительство не может удержаться в Иране», и выразил мнение, что всякий, действовавший против Мосаддыка, «будет вызывать подозрение в глазах иранцев как человек, который служит иностранным интересам».

Американский генерал Шварцкофф, на роль которого в подготовке военного заговора в Иране на днях указывали иранские газеты, пытается оправдываться. По сообщению корреспондента агентства Ассошиэйтед Пресс из Трентона (штат Нью-Джерси), Шварцкофф, возвратившийся 11 августа из поездки в Иран, отрицал какую-либо связь с деятельностью Захеда и утверждал, что его совещание с шахом носило «чисто личный характер».

Тбилиси городская хроника



На снимке: Тбилиси. На улице Ленина. Фото В. Тархова.

Торгово-кулинарная школа

Пятьдесят поваров, окончивших Тбилистскую торгово-кулинарную школу Министерства торговли Грузинской ССР, направлены на работу в различные города и промышленные центры республики. Отличники учебы будут работать в столовых крупных промышленных предприятий — Кутаисского металлургического завода имени Сталина, Кутаисского автомобильного завода, Зестафонского ферросплавного завода, а также на угольных шахтах Тквибули и Тварчели.

За два года учебы повара научились готовить свыше 30 блюд, а также десертные блюда и кондитерские изделия.

Сейчас на специальных курсах при торгово-кулинарной школе повышают свою квалификацию 26 поваров первой и второй категории.

В новом учебном году в торгово-кулинарные школы будут приняты 50 человек и повысят свою квалификацию на курсах при этой школе 100 поваров. (ГрузТАГ).

Кутаисские динамовцы-обладатели Кубка Грузинской ССР по футболу

Более двух месяцев длился розыгрыш Кубка Грузинской ССР по футболу. В нем приняли участие около 250 команд. 19 команд, оказавшихся победителями предварительных соревнований, проведенных в городах и районных центрах, завоевали право на участие в заключительных состязаниях, начавшихся 31 июля.

В финал розыгрыша вышли команды кутаисского «Динамо» и «Металлурга» Рустави. Эти два претендента на Кубок встретились на тбилисском стадионе «Динамо». Упорная борьба закончилась победой кутаисских динамовцев, завоевавших Кубок Грузинской ССР по футболу 1953 года.

Следует отметить успешное выступление динамовцев в розыгрыше футболистов Цетларейского района, обыгравших в четвертьфинале прошлогодних обладателей Кубка — спортсменов Тбилисского трамвайно-троллейбусного управления.

Футболистам кутаисского «Динамо» вручен почетный приз — Кубок Грузинской ССР, а также диплом первой степени.

Команда «Металлург» Рустави получила диплом 2-й степени. Динамовцы Кутаиси 30 августа принимают на своем поле команду мастеров горьковского «Торпедо», с которой будут состязаться на Кубок Советского Союза.

Д. ЦОМАЯ, государственный тренер по футболу Грузинской ССР.

Успех юных футболистов

В Минске закончились всевозможные юношеские соревнования по футболу. В финал этих соревнований вышли команды РСФСР, Украины, Грузии, Армении, а также Москвы и Ленинграда.

Встречи этих команд закончились победой юных футболистов Грузии, завоевавших первое место (тренер команды заслуженный мастер спорта СССР А. Кляндзе).

Команде-победительнице вручены переходящий приз и диплом первой степени Главного управления по физической культуре и спорту Министерства здравоохранения Союза ССР.

Редактор И. ЧХИВИШВИЛИ.

Advertisement for the Georgian State Philharmonic and the G. Lakoba Musical Theatre. It lists various plays and musicals, including 'Холопка' (The Slave) and 'Дуэнья' (The Duenna), with dates and venues.

Advertisement for the Georgian State Football Cup. It details the tournament schedule, venues, and participating teams, including 'Динамо' and 'Металлург'.

Advertisement for the Georgian State Training Center for the preparation of cadres for the CPSU. It lists various courses and seminars, including those for accountants and bookkeepers.